

INSTRUCTION GUIDE

Plug-In Flashing Door Chime RC3270
Congratulations on a wise purchase!

*This product is for indoor use only.

ENCLOSED YOU WILL FIND:

- Chime Receiver*
- Chime Button
- Two 3-Volt lithium batteries (installed)
- One 6-volt alkaline battery (installed)
- Phone Line Transmitter
- Screws
- Double-sided tape

TOOLS NEEDED:

- Small Phillips head screwdriver
- Ballpoint Pen

MOUNTING BACK COVER OF CHIME BUTTON

Note: Mounting Chime Button on aluminum siding or metal door frame may reduce range. If button must be mounted on metal, try placing a 1/2" piece of wood between the button and the metal.

If you want to cover the wire hole from your existing button, save mounting of the new Chime Button until after removing the existing button.

- Remove cover from back of Button by inserting ballpoint pen into round hole at bottom of transmitter and gently pushing in on tab. Lift Chime Button cover away from the back plate.
- For tape mounting:
 - Make sure surfaces are free of dust, oil, and other substances that could affect adhesion.
 - Attach double-sided tape to Chime Button back cover.
 - Making sure that the end with the hook-shaped latch is facing down, press cover firmly to mounting surface.

- For screw mounting:
 - Place Chime Button back cover where desired and mark screw locations.
 - Place Chime Button back cover against mounting surface and screw into marked locations using screws enclosed (may require drilling pilot holes on hardwoods).
- Reattach the Chime Button to the installed back cover.

TEST

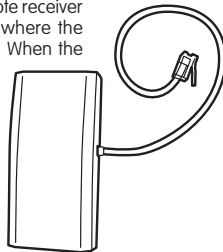
- Plug Door Chime Receiver into any standard house hold 120-Volt AC wall outlet not controlled by a switch.
- Press Chime Button(s). Receiver should play a tone.

FLASHING LIGHT FEATURE

- Plug lamp into outlet on chime receiver.
- Turn lamp on.
- Select day or night operation with the switch located below the volume control switch. For daytime operation (light is off while unit is not in use), set switch down. This will turn your lamp off. Set switch up for night-time operation (light is on while unit is not in use).
- Press Chime button(s). Light will flash to the door chime tone.

USING PHONE LINE TRANSMITTER

Plug small phone plug into a standard modular phone outlet. Then plug the remote receiver into any electrical outlet where the phone cannot be heard. When the phone rings, the transmitter will send a radio signal to the remote receiver. The receiver will ring alerting you of the phone call. If you have a lamp plugged into the receiver, the light will flash to the phone sound.



- Montage avec les vis :
 - Placez le dos du bouton à l'endroit voulu et marquez la position des vis.
 - Placez le dos du bouton contre la surface de montage et vissez-le en place avec les vis fournies (vous devrez peut-être percer un trou guide dans le bois dur).
- Réattachez le bouton du carillon au couvercle arrière installé.

ESSAI

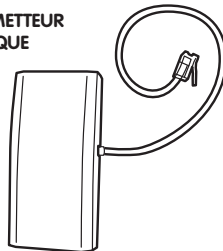
- Brancher le récepteur de carillon dans une prise de courant standard 120V CA non contrôlée par un interrupteur.
- Appuyez sur le bouton du carillon. Le récepteur devrait faire.

FONCTION DE LAMPE CLIGNOTANTE

- Brancher la lampe dans le récepteur du carillon.
- Allumer la lampe.
- Choisir le fonctionnement diurne ou nocturne à l'aide du commutateur sous la commande de volume. Pour le fonctionnement diurne (lampe éteinte quand l'unité n'est pas en usage), abaisser le commutateur. Ceci éteindra la lampe. Pour le fonctionnement nocturne (lampe allumée quand l'unité n'est pas en usage), relever le commutateur.
- Appuyer sur le bouton de la sonnette. La lampe clignote quand le carillon sonne.

UTILISATION DU TRANSMETTEUR POUR LIGNE TÉLÉPHONIQUE

Brancher la petite fiche dans une prise téléphonique modulaire. Brancher le récepteur dans une prise de courant, là où l'on ne peut pas entendre le téléphone sonner. Quand le téléphone



- Para montaje con tornillos:
 - Coloque la cubierta posterior del botón del timbre donde lo desee y marque las ubicaciones de los tornillos.
 - Coloque la cubierta posterior del botón del timbre contra la superficie de montaje y atornille en las ubicaciones marcadas usando los tornillos incluidos (puede ser necesario perforar agujeros guía en las maderas duras).
- Reate el botón del timbre a la cubierta trasera instalada.

PRUEBA

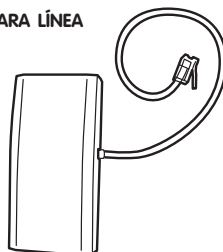
- Enchufe el receptor de campanilla en cualquier enchufe estándar de 120V CA no controlado por un interruptor.
- Presione el(los) botón(es) del timbre. El receptor debe tocar el tono.

USO COMO LÁMPARA INTERMITENTE

- Enchufe la lámpara en el receptor de la campanilla.
- Enciende la lámpara.
- Escoger el funcionamiento diurno o nocturno usando el conmutador bajo del control del volumen. Para un funcionamiento diurno (lámpara apagada cuando la unidad no es en uso), baja el conmutador. Esto dará vuelta apagado la lámpara. Para un funcionamiento nocturno (lámpara encendida cuando la unidad no es en uso), levanta el conmutador.
- Presione el botón de la campanilla. La lámpara parpadeará cuando la campanilla tomará.

USO DEL TRANSMISOR PARA LÍNEA TELEFÓNICA

Enchufe el pequeño conector en el enchufe telefónico compuesto. Enchufe el receptor en un enchufe allí donde no se puede oír tomar el teléfono. Cuando el teléfono toma, el transmisor envía un



TO REPLACE TRANSMITTER BATTERY

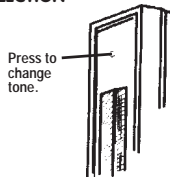
- Remove the back cover from the Transmitter by pushing on the bottom locking tab. (Insert screwdriver blade into the slot at the bottom of the front cover. Press in slightly, and pull on the back cover.)
- Install a 6-Volt alkaline battery. Make sure the battery (+) and (-) terminals match (+) and (-) contacts shown on



Note: When the door chime button is pressed, the receiver will still play the tone selected.

CHANGING TONE/MELODY SELECTION

To change tone to different tone or melody, press once on the small raised Button located near the top of the button. Receiver will play next selection. To continue changing melody or selection, press down **once** again and wait for Receiver to confirm change.



Note: If you change songs or tones too rapidly, Receiver will not play each selection. Only last melody or tone selected will play. Selecting **while Receiver is playing** will switch system to new setting, but Receiver will only finish playing tone or melody already in progress.

FRONT/BACK DOOR CHIME OPERATION

With two Chime Buttons, scroll and set a different selection for each door. By remembering which tone/melody is played, you can tell which button is pressed. Chime Buttons may also be used as hand-held pagers.

sonne, le transmetteur envoie un signal radio au récepteur, qui se met à sonner. Si une lampe est branchée dans le récepteur, elle clignote.

REEMPLACER LA PILE DE L'ÉMETTEUR

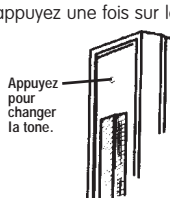
- Enlevez le dos de l'émetteur en poussant sur la patte dans le bas du boîtier. (Insérez la lame du tournevis dans la fente au bas du boîtier et poussez légèrement tout en soulevant le boîtier.)
- Posez une pile alcaline 6 volts, vous assurant d'appairer la polarité (+) et (-) de la pile avec elle indiquée dans le boîtier de l'émetteur.



Remarque : Quand on appuie sur le bouton de la sonnette, le récepteur joue la tonalité choisie.

CHANGEMENT DE LA TONALITÉ/MÉLODIE

Pour changer réglé d'avance, appuyez une fois sur le petit bouton soulevé sur le devant du bouton de la sonnette. Le récepteur jouera la nouvelle tonalité. Pour continuer de changer, appuyez **une fois** encore sur le petit bouton et le récepteur joue une autre tonalité.



Remarque : Si vous changez de tonalité trop rapidement, le récepteur pourra ne pas jouer chaque sélection. Seule la dernière mélodie ou tonalité sera jouée. Faire **un choix pendant que la tonalité** joue fait passer au nouveau choix mais le récepteur ne fera que finir de jouer la tonalité ou la mélodie en cours.

CARILLON DE PORTE AVANT/ARRIÈRE

Si vous avez deux boutons, réglez chacun à une tonalité différente. En vous rappelant quelle mélodie est jouée,

señal radio al receptor que toma. Si una lámpara es enchufada en el receptor, se parpadeará.

REEMPLAZAR LA BATERÍA DEL TRANSMISOR

- Retire la tapa posterior del transmisor, pujando la lengüeta de seguridad inferior. (Inserte la hoja del destornillador en la ranura de la parte inferior de la tapa delantera. Presione ligeramente hacia dentro y tire de la cubierta posterior.)
- Instale la batería alcalina de 6 voltios. Asegúrese de que las terminales (+) y (-) de la batería se aparean con las en la caja del transmisor.



Nota: Cuando presionando el botón de la campanilla, el receptor toma el señal de llamada seleccionado.

CAMBIO DE LA SELECCIÓN DE TONO/MELODÍA

Para cambiar del predefinido a un tono o melodía distintos, presione una vez el pequeño botón levantado en la parte superior del frente del botón. El receptor tocará la selección siguiente. Para continuar cambiando melodías o selecciones, presione **una vez** de nuevo hacia abajo y espere que el receptor confirme el cambio



Nota: Si cambia demasiado rápidamente, el receptor no tocará cada selección. Sólo tocará la última melodía o tono seleccionado. Si se selecciona **mientras el receptor está tocando** cambiará el sistema a un nuevo ajuste, pero el receptor sólo terminará de tocar el tono o melodía ya en curso.

OPERACIÓN DE LOS SONIDOS DEL TIMBRE EN PUERTAS DE CALLE Y TRASERAS

Con dos botones de timbre, desplácese y fije una selección diferente para cada puerta. Recordando cuál tono o melodía se toca, puede saber cuál botón se

VOLUME CONTROL

Adjust loudness by sliding Receiver volume control switch, located on the side of receiver, to high (up) or low (down) position.

TO REPLACE BUTTON BATTERIES

- Remove Chime Button from back cover by inserting ballpoint pen into round hole at bottom of Button and gently pushing in on tab. Lift Chime Button cover away from the back plate.
- Remove old batteries by placing a small screwdriver or ballpoint pen in the slot directly beneath the batteries. Lift the top battery out of the battery compartment. Repeat with second battery. (Do not hit



Chime Button to remove batteries - this could damage the Button.) Dispose of used batteries promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

- Replace old batteries with new batteries, positive (+) side up.
- CAUTION** – The batteries used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not recharge, disassemble, heat above 100°C (212°F), or incin-

erate. Replace with UL approved Type CR2032 3 volt lithium batteries from Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, or Sony only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.

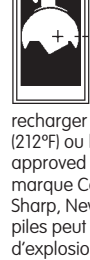
vous saurez quel bouton de porte est pressé. Les boutons peuvent aussi s'utiliser comme téléavertisseurs de main.

COMMANDE DE VOLUME

Ajustez le volume sonore en poussant vers le haut (fort) ou le bas (faible) la glissière sur le flanc du récepteur.

REEMPLACEMENT DES PILES

- Séparez le bouton du dos en insérant la pointe d'un stylo dans le trou au bas du bouton et en poussant doucement sur la patte. Séparez le bouton du dos.
- Enlevez les piles en plaçant la pointe d'un stylo dans la fente directement sous les piles. Soulevez la pile du dessus. Faites de même pour l'autre pile (ne pressez pas le bouton en changeant les piles sinon vous risquez d'endommager le bouton). Jeter les vieilles piles sans tarder. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas ouvrir ni jeter au feu
- Posez des piles neuves, côté positif (+) exposé.



MISE EN GARDE – Les piles de cet appareil peuvent présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elles sont maltraitées. Ne pas les

recharger ni les ouvrir, les chauffer à plus de 100°C (212°F) ou les jeter au feu. Remplacer avec UL approved des piles au lithium CR2032 de 3 volts, de marque Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, ou Sony seulement. Utiliser d'autres piles peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.

presiona. Los botones de timbre pueden usarse también como buscaperonas de mano.

CONTROL DE VOLUMEN

Ajuste el volumen deslizando el interruptor de control del volumen ubicado en el lado del receptor en la posición de alto (hacia arriba) o bajo (hacia abajo).

PARA REEMPLAZAR LAS BATERÍAS

- Retire el botón del timbre de la cubierta posterior insertando el bolígrafo en el agujero redondo de la parte inferior y empujando suavemente la lengüeta. Levante la cubierta del botón alejándola de la placa posterior.
- Retire las baterías antiguas colocando un pequeño destornillador o bolígrafo en la ranura directamente bajo las baterías. Levante la batería superior fuera de su compartimento. Repita con la



segunda (No golpee el botón del timbre para sacar las baterías - esto podría dañar el botón). Eche las pilas muertas pronto. Manténgalas alejado de los niños. No desmontelas o tirelas en el fuego.

- Reemplace las baterías antiguas por otras nuevas, con el lado positivo (+) hacia arriba.
- PRECAUCIÓN** – Las pilas en esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, calientelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplazar con UL approved pilas de litio CR2032 de 3 voltios, de marca Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, o Sony solamente. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.

esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, calientelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplazar con UL approved pilas de litio CR2032 de 3 voltios, de marca Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, o Sony solamente. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.

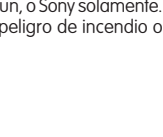
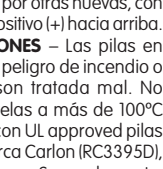
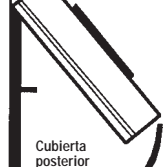
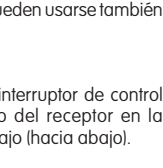
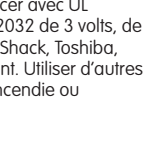
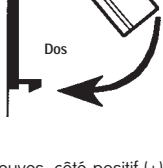
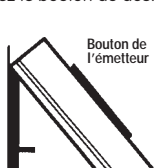
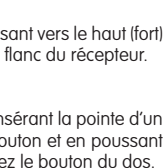
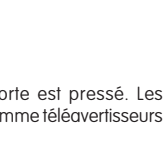
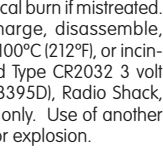
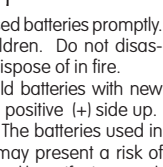
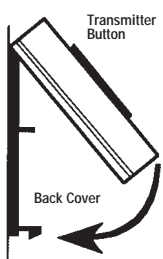
esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, calientelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplazar con UL approved pilas de litio CR2032 de 3 voltios, de marca Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, o Sony solamente. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.

esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, calientelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplazar con UL approved pilas de litio CR2032 de 3 voltios, de marca Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, o Sony solamente. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.

esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, calientelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplazar con UL approved pilas de litio CR2032 de 3 voltios, de marca Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, o Sony solamente. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.

esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, calientelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplazar con UL approved pilas de litio CR2032 de 3 voltios, de marca Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, o Sony solamente. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.

esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, calientelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplazar con UL approved pilas de litio CR2032 de 3 voltios, de marca Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, o Sony solamente. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.



TROUBLESHOOTING TIPS:

PROBLEM: Receiver does not sound when button is pressed.

SUGGESTION: Verify that Button batteries are installed correctly and battery contacts are in the correct position. Try replacing Button batteries first. Make sure outlet is functioning. Check that Receiver and Button are placed within operating range.

PROBLEM: Lamp is not flashing.

SUGGESTION: Make sure lamp is plugged into Chime Receiver. Lamp must be in the "ON" position at all times.

PROBLEM: Chime only plays "dong."

SUGGESTION: Press Scroll Button on Transmitter to change sound options.

PROBLEM: Receiver sometimes plays without anyone pressing Chime Button.

SUGGESTION: If another Wireless Chime System is on the same frequency nearby, it could accidentally trigger your system. If this happens, change privacy code.

PRIVACY CODES and HOW TO CHANGE THEM

It is NOT necessary to change the privacy code unless interference occurs. If you need to change code:

1. Unplug chime receiver from 120-Volt AC outlet.
2. Use a nail clipper or wire cutter to cut and separate one of the wires ("A" through "E") on Chime Receiver. Make sure cut wire does not touch any other wire.



CONSEILS POUR LE DÉPANNAGE :

PROBLÈME : Le récepteur ne sonne pas quand vous appuyez sur le bouton.

SUGGESTION : Assurez-vous que les piles-boutons sont bien installées, les contacts à la bonne position. Commencez par remplacer les piles-boutons. Assurez-vous que la prise de courant est sous tension. Vérifiez si le récepteur et le bouton se trouvent en-deçà de la distance de portée.

PROBLÈME : La lampe ne clignote pas.

SOLUTION : S'assurer que la lampe est branchée dans le récepteur du carillon et qu'elle est "allumée".

PROBLÈME : Le carillon ne fait que "Dong".

SUGGESTION : Appuyez sur le bouton de sélection de l'émetteur pour changer la sélection.

PROBLÈME : Le récepteur sonne parfois sans qu'on appuie sur le bouton.

SUGGESTION : S'il y a une autre sonnette sans fil de même fréquence à proximité, elle peut déclencher la vôtre par inadvertance. Si c'est le cas, changez la fréquence.

CODES D'ACCÈS ET COMMENT LES CHANGER

Il N'EST PAS nécessaire de changer la fréquence à moins qu'il y ait interférence. Procédez comme suit si vous devez changer le code.

1. Débrancher le récepteur de carillon de la prise 120 VCA.
2. Avec une pince à ongles ou coupe-fil, coupez et séparez un des fils (A à E) du récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.



CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS:

PROBLEMA: El receptor no suena cuando se presiona el botón.

SUGERENCIA: Compruebe que las baterías estén instaladas correctamente y que los contactos de la batería estén en la posición correcta. Intente reemplazar las baterías del botón en primer lugar. Asegúrese de que funcione el tomacorriente. Revise que el receptor y el botón estén colocados dentro de una distancia que les permita funcionar.

PROBLÈME : La lampe ne clignote pas.

SOLUTION : S'assurer que la lampe est branchée dans le récepteur du timbre et qu'elle est "allumée".

PROBLEMA: El timbre sólo toca "don".

SUGERENCIA: Presione el botón de desplazamiento en el transmisor para cambiar las opciones de sonido.

PROBLEMA: El receptor a veces toca sin que nadie presione el botón del timbre.

SUGERENCIA: Si hay otro sistema de timbre inalámbrico cercano en la misma frecuencia, podría activar su sistema accidentalmente. Si ocurre esto, cambie el código de privacidad.

CÓDIGOS DE PRIVACIDAD Y CÓMO CAMBIARLOS

NO es necesario cambiar el código de privacidad a menos que ocurran interferencias. Si necesita cambiar el código:

1. Desenchufe el receptor de campanilla del enchufe 120 VCA.
2. Use un cortañas o un cortador de alambre para cortar y separar uno de los alambres ("A" hasta "E") en el receptor del timbre. Asegúrese de que el alambre cortado no toque ningún otro.
3. Retire la tapa posterior fuera del botón del carillón y localice los alambres, que están en un compartimento rectangular adyacente a las baterías. Los alambres están designados "A" hasta "E" con letras situadas inmediatamente sobre ellos.



3. Remove back cover from Chime Button and locate the wires, which are in the rectangular compartment adjacent to the batteries. The wires are designated "A" through "E" with letters located immediately above them.

4. Using a nail clipper or wire cutter, cut and separate the same wire that was cut on the Chime Receiver. Make sure that the cut wire does not touch any other wire.

Note: It doesn't matter which wires are cut, but be sure that the same wire cut on the Button matches that of the Receiver. If the wire cut on the Chime Button does not match the wire cut on the Chime Receiver, the system will not work.

Suggestion: Begin by cutting just one wire in the Chime Receiver and the same wire in the Chime Button. Test to see if the problem is eliminated. If the system is still not working properly, try cutting another wire. **DON'T FORGET THAT EVERY TIME A WIRE IS CUT IN THE CHIME RECEIVER, THE CORRESPONDING WIRE MUST BE CUT IN THE CHIME BUTTON.**

LIMITED WARRANTY

The product you have purchased is guaranteed against defects in workmanship and materials for the period stated on the package. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you.

3. Enlevez le couvercle du bouton et situez les fils se trouvant dans un logement rectangulaire à côté des piles. Les fils sont identifiés "A" à "E", les lettres juste au-dessus des fils.

4. Avec la pince à ongles ou coupe-fil, coupez et séparez le ou les mêmes fils que ceux coupés sur le récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.

Remarque : Quel fil vous coupez n'a pas d'importance mais assurez-vous de couper le même fil sur l'émetteur et le récepteur. Si vous ne coupez pas les mêmes fils, le système ne fonctionnera pas.

Suggestion : Commencez par ne couper qu'un seul fil sur le récepteur puis le même fil sur le bouton. Faites un essai. Si le problème n'est pas résolu, coupez un autre fil. **N'OUBLIEZ PAS QUE CHAQUE FOIS QUE VOUS COUPEZ UN FIL SUR LE RÉCEPTEUR, VOUS DEVEZ COUPER LE FIL CORRESPONDANT SUR LE BOUTON.**

GARANTIE LIMITÉE

Le produit que vous avez acheté est garanti contre les vices de matière et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage. Les garanties implicites par la loi sont subordonnées de la même durée limitée. Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée des garanties implicites; aussi, cette limite peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

4. Usando un cortañas o un cortador de alambre, corte y separe el mismo alambre que se cortó en el receptor de timbre. Asegúrese de que el alambre cortado no toque ningún otro.

Nota: No importa cuál alambre corte en el botón, pero asegúrese de que tenga la misma letra que el que corte en el receptor. Si el alambre cortado en el botón del carillón no coincide con el alambre cortado en el receptor del timbre, el sistema no funcionará.

Sugerencia: Comience cortando sólo un alambre en el receptor del timbre y el mismo alambre en el botón del carillón. Pruebe si esto elimina el problema. Si el sistema todavía no funciona debidamente, pruebe cortando otro alambre. **NO OLVIDE QUE TODAS LAS VECES QUE CORTE UN ALAMBRE EN EL RECEPTOR DEL TIMBRE DEBE CORTARSE EL ALAMBRE CORRESPONDIENTE EN EL BOTON DEL TIMBRE.**

GARANTÍA LIMITADA

Este producto que ha comprado está garantizado por el período que se informa en el envase contra defectos de mano de obra y materiales. Las garantías implícitas legales se limitan al mismo período de tiempo. Algunos estados no permiten limitaciones en el período de extensión de las garantías, por lo tanto, estas limitaciones pueden no aplicarse a su caso.

Si el producto tiene una falla provocada por defectos de fabricación durante su uso normal, devuelva el producto y el recibo de compra fechado a la tienda en donde lo compró para que se lo sustituyan O envíe el producto y el recibo de compra fechado a:

Lamson & Sessions
Atención: Servicio de cliente de LHP
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122 EE.UU.

If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to:

Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA
Attn: LHP Customer Service

Not Covered - Batteries, light bulbs, and other expendable items are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Lamson & Sessions.

All requests for replacement must include a **dated sales receipt** (copies accepted). LAMSON & SESSIONS IS NOT LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SUCH DAMAGES DUE TO IMPROPER WIRING OR MISUSE OF THE PRODUCT. As some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, the above limitation and exclusion may not apply to you.

Si le produit fait défaut en usage normal, suite à un vice de fabrication, retournez-le accompagné du bon de caisse daté, au magasin où vous l'avez acheté pour un remplacement OU envoyez-le avec le bon de caisse daté à :

Service à la clientèle LHP
Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA

Non garantis - Piles, ampoules et autres articles de consommation ne sont pas couverts par cette garantie. Les réparations, les ajustements et la calibration suite à un mauvais usage, un abus ou une négligence, ne sont pas couverts par cette garantie. L'entretien ou la modification non autorisée du produit ou de ses composants rendra la garantie nulle et sans effet. Cette garantie ne couvre pas le remboursement pour l'inconvénient, l'installation, la préparation, la perte d'usage, les frais de poste, le service non autorisé ni les autres produits utilisés de pair avec le produit, mais non fournis par, Lamson & Sessions.

Toute demande de remplacement doit être accompagnée du **bon de caisse daté** (copies acceptées). LAMSON & SESSIONS NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR LES PERTES DE PROFIT, LES DOMMAGES INDIRECTS, FORTUITS, EXEMPLAIRES OU CONSÉQUENTIELS, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS CÂBLAGE OU UN MAUVAIS USAGE DU PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages indirects ou fortuits; aussi, la limite et l'exclusion présentes peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Las siguientes piezas no están cubiertas por la garantía - Pilas, bombillas o focos y cualquier otra pieza fungible. Esta garantía tampoco incluye el servicio de reparación, ajuste o calibración debido al uso indebido o negligente. El servicio de reparación o modificación no autorizado del producto o de cualquiera de las piezas que se suministran invalidará la garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de preparación para la puesta en marcha, pérdida de tiempo de uso, franqueo, servicio de reparación no autorizado u otro producto utilizado conjuntamente con éste pero que no lo suministra Lamson & Sessions.

Todas las solicitudes de sustitución deben incluir **el recibo de compra fechado** (se aceptan copias). LAMSON & SESSIONS NO ASUME RESPONSABILIDAD POR GANANCIAS PERDIDAS, DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, INCIDENTALES O PERJUICIOS DEBIDO AL USO INDEBIDO DEL PRODUCTO O LA PREPARACIÓN INCORRECTA DE LOS CABLES. Como algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios, las limitaciones y exclusión anteriores pueden no aplicarse a su caso.

Este dispositivo cumple las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), parte 15. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia nociva; y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que puede recibir, incluyendo interferencia que pueda causar operación indeseable.

Este dispositivo cumple con la norma industrial RSS-210 del Canadá.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

ALSO AVAILABLE FROM CARLON:

- Extend-A-Chime® – lets you hear your existing wired doorbell in remote areas of your home or yard
- Plug-in and Battery Doorbells and Chimes
- On/Off Remote Switches
- Touch and Automatic Lighting Controls

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. If you have questions or need further assistance, please call Lamson & Sessions at: 1-800-346-2646 Mon. - Fri., 9 a.m. - 4 p.m. EST.

Patent # 5,365,214

Carlton®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Made in China

0308 IS122
Button IS76

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'opération est subordonnée des deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas causer une interférence dommageable.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un mauvais fonctionnement.

Cet appareil est conforme au règlement RSS-210 d'Industrie Canada.

AUTRES CARLON :

- Extend-A-Chime® – vous permet d'entendre la sonnette câblée existante en tout point de la maison ou dans la cour.
- Sonnettes et Carillon enfichables et à pile
- Interrupteurs à distance
- Commande d'éclairage à touches et automatique

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et peut aussi vous accorder d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre. Si vous avez des questions ou besoin d'aide, téléphonez à Lamson & Sessions au : 1-800-346-2646, du lundi au vendredi, 9 h à 16 h (HNE).

Brevet n° 5 365 214

Carlton®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Fabriquée en Chine

0308 IS122
Bouton IS76

CARLON OFRECE TAMBIÉN:

- Extend-A-Chime® – para oír la campanilla conectada existente en un área distante de la casa o del patio.
- Campanillas y carillones enchufables y a baterías
- Interruptores remotos de encendido/apagado
- Controles de iluminación automático y por tacto

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y además puede contar con otros derechos que varían según el estado. Si desea formular preguntas o necesita asistencia, sírvase llamar a: Lamson & Sessions al: 1-800-346-2646 de lunes a viernes, de 09:00. a 16:00 hs (hora del Este).

Patente núm. 5,365,214

Carlton®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Hecho en China

0308 IS122
Botón IS76